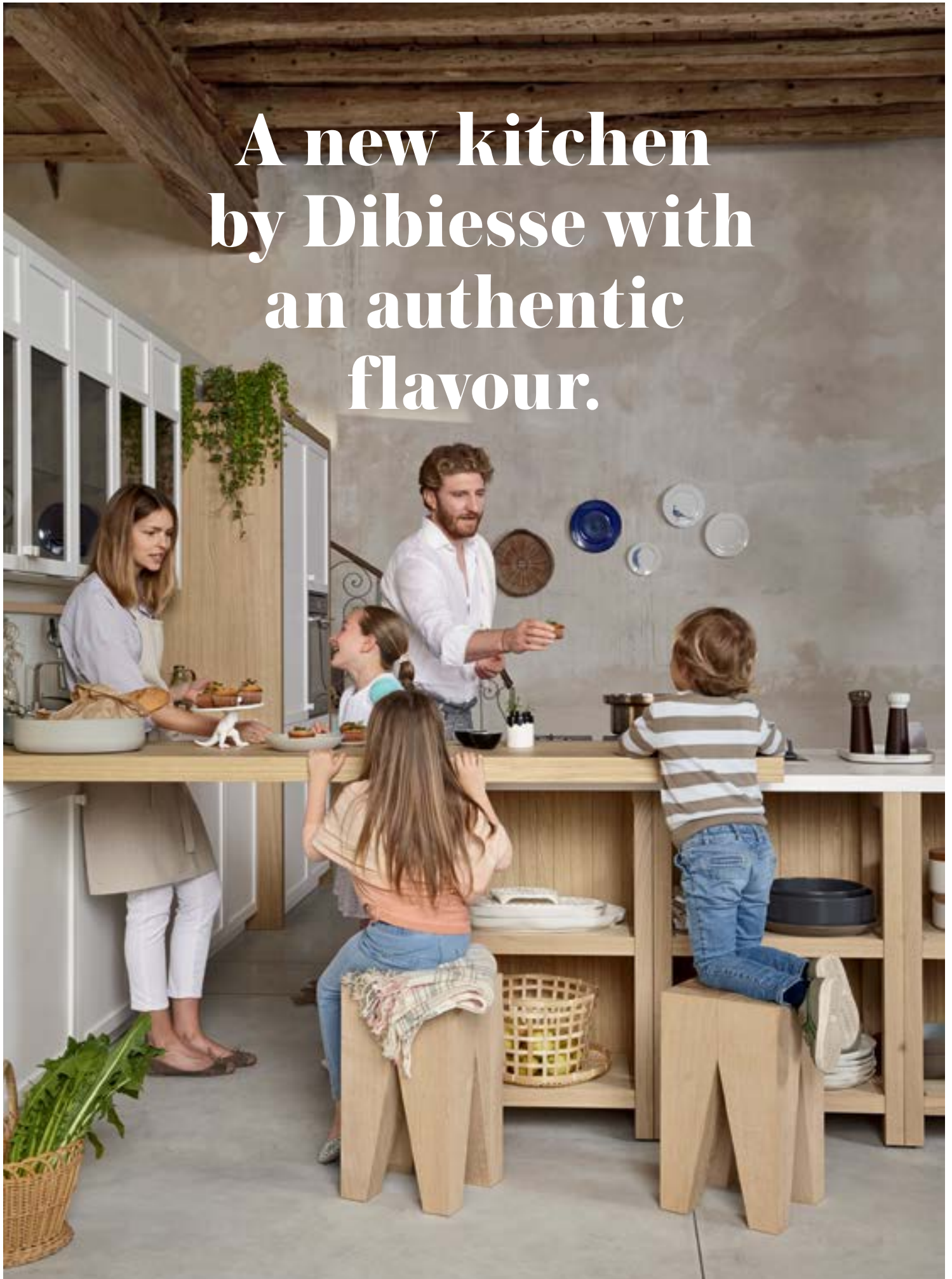


A story
about **Mia**,
her life and
her style.

A new kitchen by Dibiesse with an authentic flavour.





The beauty of simplicity

La bellezza risiede nei dettagli / Beauty lies in the details

/ La beauté comme soin des détails

/IT

Ante — laccato opaco bianco ghiaccio. **Vetro** — stopsol.

Fianco colonna — essenza rovere naturale, profondità 700 mm. **Piano top** — hanex® bianco, sp. 40 mm.

Maniglie — pomolo Prestige laccato opaco bianco ghiaccio.

/EN

Doors — bianco ghiaccio matt lacquered. **Glass** — stopsol.

Tall unit side panel — natural oak (rovere naturale), depth 700 mm. **Worktop** — white hanex®, th. 40 mm.

Handles — knob bianco ghiaccio matt lacquered.

/FR

Portes — laquée opaque bianco ghiaccio. **Verre** — stopsol. **Panneau latéral**

de colonne — chêne naturel (rovere naturale), profondeur 700 mm. **Plan de travail** — hanex® blanc, ép. 40 mm.

Poignées — laquée mat bianco ghiaccio.





Natural feeling

Materiali naturali trasmettono emozioni genuine / Natural materials transmit real emotions / Les matériaux naturels transmettent des émotions authentiques



/IT

Mia accoglie la famiglia contemporanea e invita ad assaporare ogni momento nel segno del massimo comfort. Idee strutturali e d'arredo, da combinare e mescolare secondo il proprio stile.

/EN

Mia welcomes the modern family and offers the highest level of comfort for every moment. Structural and furnishing concepts to combine with your own unique style.

/FR

Mia accueille la famille contemporaine en l'invitant à savourer chaque instant en tout confort. Idées d'ameublement à combiner selon votre goût.





**/IT**

Ogni cosa trova il suo posto grazie agli accessori per gli interni dei cassetti e dei cestoni. Si può scegliere tra portaposate, tappetini, contenitori porta spezie e luci.

/EN

With the accessories and interior storage of drawers and baskets every item has its own space. You can choose among cutlery trays, spice racks, spotlights and lots of accessories.

/FR

Chaque chose trouve sa place grâce aux accessoires pour l'aménagement intérieur des tiroirs. Vous pouvez choisir entre des range-couverts et des casiers ustensiles, des nattes, des porte-épices et des lumières.



/IT
Elegante e setoso al tatto, il piano top in hanex® è un materiale igienico e resistente, adatto all'uso in cucina poiché è ripristinabile. La sua versatilità consente di realizzare superfici uniche e continue che lo rendono ideale per piani di grandi dimensioni.

/EN
Elegant and silky to the touch, the hanex® worktop is resistant to moisture, pollutants and bacteria, making it easy to clean and maintain, it is perfect for kitchens. Its versatility allows you to create unique and continuous surfaces that makes it ideal for large areas.

/FR
Élégant et soyeux au toucher, le hanex® pour plans de travail est un matériau aseptisé et renouvelable, parfait pour la cuisine. Sa polyvalence permet de créer des surfaces uniques et continues, ce qui le rend idéal pour les grands plans de travail.



A joyful essence

*Il ritrovato piacere di stare insieme / Re-discover the delight
of being together / Le plaisir retrouvé du partage*



**/IT**

Al centro del progetto Mia c'è la persona e le sue esigenze. La libreria Display in legno massello diventa contenuto d'arredo e contenitore di ricordi. Disponibile in diverse profondità e altezze, può ospitare pensili ed elettrodomestici, adattando la sua funzione di elemento componibile personalizzabile, da interpretare in base alle diverse necessità.

/EN

Each person different needs are the focus of the Mia project. The Display solid wood bookcase is a decoration element and storage space for your memories. Available in different depths and heights, it can also store pans and household electric appliances, its customisable modular nature is suitable to different requirements.

/FR

Les gens et leur besoins sont au cœur du projet Mia. La bibliothèque Display en bois massif est à la fois élément décoratif et conteneur de souvenirs. Modulaire et personnalisable, disponible en différentes profondeurs et hauteurs, elle peut accueillir des électroménagers pour toutes sortes d'interprétations fonctionnelles.



A contemporary touch

Il design della tradizione porta con sé un gusto moderno / The design of tradition conveys a modern touch / Une conception traditionnelle avec une touche de modernité

/IT

Ante — essenza rovere laccato tino. **Fianco colonna** — essenza rovere naturale, profondità 700 mm. **Piano top** — laminato bianco ghiaccio pietra, spesso 40 mm e profondo 700 mm. **Maniglia** — Mia art. 402 inox.

/EN

Doors — tino lacquered oak. **Side column** — natural oak (rovere naturale), 700 mm deep. **Work top** — bianco ghiaccio pietra laminate, 40 mm thick and 700 mm deep. **Handle** — Mia art. 402 inox.

/FR

Portes — chêne lacqué tino. **Panneau latéral de colonne** — chêne naturel (rovere naturale), profondeur 700 mm. **Plan de travail** — laminé bianco ghiaccio pietra, épaisseur 40 mm et profondeur 700 mm. **Poignée** — Mia art. 402 inox.





/IT

Il pensile cappa offre diverse soluzioni a seconda delle prestazioni che si cercano. La cappa Virgola è in acciaio inox, presenta una veletta in vetro temperato ruotabile che protegge le ante del pensile dal calore e dai vapori. L'illuminazione led è cromaticamente allineata agli altri sistemi proposti. Nel dettaglio le lampade led Oslo, integrate al profilo maniglia alla base dei pensili.

/EN

The hood unit offers various solutions depending on the performance required. The Virgola hood is made of stainless steel with a tempered glass veil that can be rotated and protects the unit doors from heat and steam. The led lighting harmonises chromatically with the other systems. The detail shows the Oslo led lamps integrated in the handle profile at the base of the units.

/FR

Le meuble hotte permet de choisir parmi une gamme de solutions selon la performance voulue. La hotte Virgola est en acier inoxydable, avec protection en verre trempé mobile qui protège les portes du meuble mur de la chaleur et des vapeurs. L'éclairage led est chromatiquement aligné aux autres systèmes proposés. En particulier, les lampes led Oslo intégrées au profil poignées à la base des meubles mur.





/IT

Nel dettaglio il piano della cucina è proposto con profondità 700 mm. Un piano più ampio consente di avere più spazio a disposizione per la preparazione dei piatti perché allontana i pensili ed espone maggiormente il piano cottura e il lavello. Inoltre l'aumentata profondità anche all'interno delle basi offre più spazio di contenimento in tutte le sue forme: ripiani, cassetti, cesti e accessori.

/EN

The detail shows the 700 mm-deep work top. A more extensive top provides more preparation space as the wall units are distanced and the cooking surface and sink are more openly spaced. Deeper bases offer greater storage space as well as for bigger shelves, drawers, baskets and accessories.

/FR

Voilà le plan de travail de la cuisine proposé en 700 mm de profondeur. Un plan plus large vous permet de disposer de plus d'espace pour la préparation des plats: les meubles mur sont plus éloignées tandis que la plaque et l'évier sont mieux exposés. En outre, les bases plus profondes donnent plus d'espace pour les étagères, les tiroirs, les paniers et les équipements.







Genuine finishes

Il legno conferma il suo pregio in cucina / Wood confirms its value in the kitchen / Le bois, matériau toujours parmi les plus prisés pour la cuisine

/IT

Ante — essenza rovere polvere. **Vetro** — stopsol. **Piano top** — hanex® bianco, sp. 20-200 mm. **Bancone** — essenza rovere polvere. **Librerie Display** — rovere polvere. **Maniglia** — art. 403 finitura verniciata nera.

/EN

Doors — polvere oak. **Glass** — stopsol. **Top** — white hanex®, th. 20-200 mm. **Counter** — polvere oak. **Display Bookcases** — polvere oak. **Handle** — art. 403 black painted finish.

/FR

Portes — chêne polvere. **Verre** — stopsol. **Plan de travail** — hanex® blanc, ép. 20-200 mm. **Comptoir** — chêne polvere. **Meuble bibliothèque Display** — chêne polvere. **Poignée** — art. 403 finition verni noir.





/IT

Il rovere si colora di una nuova nuance: il polvere.
Un colore fresco, elegante, con sfumature intense che mettono in risalto la venatura profonda del legno.
La composizione risulta accattivante per la scelta dei materiali e dei dettagli: il piano in hanex® dal forte spessore è messo in primo piano anche dalla cappa Best a scomparsa che garantisce massima discrezione e impatto estetico.

/EN

Oak takes on a new dusty nuance: polvere. A fresh and elegant colour with intense shades that highlight the deep graining of the wood.
The materials and details combine to create a captivating composition. The thick hanex® surface is also highlighted by the Best hood that bestows a highly discreet and striking effect.

/FR

Le chêne se teint d'une nouvelle nuance: polvere.
Une couleur fraîche, élégante, avec des nuances intenses qui font ressortir le grain profond du bois.
La composition séduit par le choix des matériaux et des détails: le plan épais en hanex® est bien mis en évidence par la hotte Best rétractable à bas impact esthétique.





Shades of gray

Un colore fresco dalle morbide sfumature / A fresh colour with soft tones / Une teinte fraîche et tendrement nuancée



/IT

I cesti e gli accessori Sige, disponibili in colore titanio come la scocca, attrezzano la base angolo e le colonne dispensa massimizzando la capienza e la funzionalità in cucina e garantendo uniformità cromatica.

/EN

The baskets and Sige accessories, available in a titanio colour as well as the structure, outfit the corner base and tall units to maximise capacity and functionality in the kitchen and give a uniform chromatic effect.

/FR

Les paniers et les accessoires Sige, de la même couleur titanio que le caisson, complètent l'élément d'angle et les colonnes garde manger de façon à optimiser la capacité et la fonctionnalité de la cuisine tout en respectant une unité chromatique.



Preview 1

Quando il salotto dialoga con la cucina / The kitchen and the living room become one / Dialogue de salon et de cuisine

/IT

Ante — rovere gesso. **Vetri** — stopsol e acidato nero.

Elementi a giorno Derby — rovere naturale con schienale dogato Random in rovere laccato timo. **Profili Gamma** — essenza rovere naturale.

Top — fenix NTM bianco kos, sp. 60 mm. **Schienale dogato Random** — rovere laccato timo. **Maniglia** — Mia art. 401 in rovere naturale.

/EN

Doors — gesso oak. **Glass** — stopsol and black acid-etched (acidato nero). **Derby open elements** — natural oak (rovere naturale) with Random slatted back in timo lacquered oak. **Gamma frames** — natural oak (rovere naturale). **Top** — bianco kos fenix NTM, th. 60 mm. **Random slatted back** — timo lacquered oak.

Handle — Mia art. 401 in natural oak (rovere naturale).

/FR

Porte — chêne gesso. **Verres** — stopsol et acidifié noir (acidato nero). **Éléments ouverts Derby** — chêne naturel (rovere naturale) avec dossier à lattes Random en chêne laqué timo. **Bordures Gamma** — chêne naturel (rovere naturale). **Plan de travail** — fenix NTM bianco ép. 60 mm. dossier à lattes Random en chêne laqué timo. **Poignées** — Mia art. 401 en chêne naturel (rovere naturale).









/IT
Realizzati in legno massello, gli elementi a giorno Derby si liberano di tutto ciò che è accessorio, integrandosi nella composizione senza appesantirla. Lo schienale dogato Random e i profili Gamma in massello, possono essere personalizzati con il colore, in tutte le finiture rovere disponibili.

/EN
Made in solid wood, the Derby open elements are free of all accessories, and integrate in the composition without looking heavy. The Random slatted back panel and the Gamma elements in solid wood, can be customised in terms of colour and in all available finishes.

/FR
En bois massif, les éléments ouverts Derby abandonnent tout ce qui est accessoire et s'intègrent à l'ensemble en lui donnant légèreté. Le dossier à lattes Random et les éléments Gamma en bois massif peuvent être personnalisés en choisissant parmi toutes les finitions et les teintes de chêne disponibles.



/IT

I pannelli dogati Random valorizzano la parete che unisce cucina e zona living, facendo risaltare l'arredo e offrendo un effetto visivo dinamico e caratterizzante.

/EN

The Random slatted panels enhance the wall that unites the kitchen and living area, highlighting the furnishing and conveying a dynamic and unique visual effect.



/FR

Les panneaux à lattes Random valorisent la paroi entre la cuisine et le salon en ressortant l'ameublement et en créant un coup d'oeil dynamique et caractéristique.



Preview 2

Arredare con le librerie Display / Furnish your space with Display bookcases / Décorer avec les bibliothèques Display

/IT

Anta, basi con telaio e dogate — essenza rovere naturale. **Pensili** — laccato opaco bianco ghiaccio. **Pensile cappa** — essenza rovere naturale con vetro acidato nero. **Elementi a giorno Derby** — essenza rovere naturale. **Profili Gamma** — essenza rovere naturale. **Piano top** — hanex® bianco con vasca incassata, sp. 20-200 mm. **Maniglia Mia art. 401 e zoccolo** — rovere naturale. **Pannelli dogati Random** — rovere naturale.

/EN

Door, base with frame and slats — natural oak (rovere naturale). **Wall units** — matt lacquered bianco ghiaccio. **Hood unit** — natural oak (rovere naturale) with black acid-etched glass (acidato nero). **Derby living area elements** — natural oak (rovere naturale). **Gamma elements** — natural oak (rovere naturale). **Worktop** — white hanex® with built-in sink, th. 20-200 mm. **Handle Mia art. 401 and plinth** — natural oak (rovere naturale). **Random slatted panels** — natural oak (rovere naturale).

/FR

Portes, bases avec cadre et à lattes — chêne naturel (rovere naturale). **Meubles à mur** — laqués bianco ghiaccio. **Meuble hotte** — chêne naturel (rovere naturale) avec verre acidifié noir (acidato nero). **Éléments ouverts Derby** — chêne naturel (rovere naturale). **Éléments Gamma** — chêne naturel (rovere naturale). **Plan de travail** — hanex® blanc avec évier encaissé, ép. 20-200 mm. **Poignée Mia art. 401 et socle** — chêne naturel (rovere naturale). **Panneaux à lattes Random** — chêne naturel (rovere naturale).









/EN

Perfect for furnishing kitchens-living rooms the Display bookcases can contain accessories or electrical appliances. They integrate the meal preparation, socialising and relaxation areas of the home, without creating interruptions and convey a unique touch to the home.

/IT

Ideali per arredare le cucine-salotto le librerie Display possono contenere componenti d'arredo o elettrodomestici così da integrare l'area dedicata alla preparazione dei pasti e alla convivialità a quella del relax, senza creare interruzioni, dando un tocco di personalità all'abitazione.

/FR

Parfaites pour définir les espaces cuisine-salons, les bibliothèques Display peuvent contenir des éléments décoratifs ou des appareils électroménagers de façon à ce que la zone réservée à la préparation des plats et à la convivialité se mêle à celle de la détente, dans un espace unique et personnalisé.



/IT
 Dettagli che fanno la differenza: la maniglia Mia in essenza rovere dona un tocco originale alle ante telaio. Design esclusivo Dibiesse, garantisce un'ottima presa ed è disponibile in tutti i colori rovere e in finitura inox.

/FR
 Des détails qui font la différence: la poignée Mia en chêne ajoute une touche originale aux portes. Le design exclusif Dibiesse permet une excellente prise et est disponibles dans toutes les couleurs de chêne et avec finition inox.

/EN
 Details that make the difference: the Mia oak handle conveys an original touch to the door frames. Exclusive Dibiesse design that guarantees excellent grip and is available in all the oak colours and stainless steel finish.



Preview 3

Quando i pensili lasciano spazio alla fantasia / When units open up to fantasy / Quand les meubles à mur laissent libre cours à la créativité

/IT

Ante — essenza rovere canapa e laccato opaco fango. **Piano top** — unicolor cesar brown stone con tavolo girevole terminale, sp. 80 mm.

Maniglia — Mia art. 401 in finitura essenza canapa.

Schienali dogati Random — essenza rovere canapa. **Profili**

Gamma — essenza rovere canapa. **Librerie**

Display — essenza rovere canapa.

/EN

Doors — canapa oak and matt lacquered fango. **Worktop** — uni-colour cesar brown stone with rotating end table, th. 80 mm. **Handle** — Mia art. 401 in canapa oak. **Random slatted back panels** — canapa oak. **Gamma Profiles** — canapa oak. **Display Bookcases** — canapa oak.

/FR

Portes — chêne canapa et laqué opaque fango. **Plan de travail** — unicolor cesar brown stone avec table tournante terminale, ép. 80 mm. **Poignée** — Mia art. 401 finition chêne canapa.

Dossiers à lattes Random — chêne canapa. **Éléments**

Gamma — chêne canapa.

Meuble bibliothèque

Display — chêne canapa.







/IT

Il tavolo girevole terminale si integra perfettamente alla cucina, offrendo uno spazio di lavoro in più solo quando serve. La struttura di questo elemento smart garantisce la massima portata anche quando il tavolo è totalmente aperto. Inoltre le ruote possono essere bloccate in qualsiasi punto per una maggiore libertà nel disporre il piano.

/FR

La table extractible et tournante de terminaison s'intègre parfaitement à la cuisine et offre la possibilité d'augmenter l'espace de travail au besoin seulement. La structure de cet élément smart assure la portée maximale même si la table est complètement ouverte. Les roulettes peuvent être bloquées en tout lieu ce qui laisse une ample liberté d'organisation.

/EN

The rotating end table integrates perfectly in the kitchen, offering an additional workspace when needed. The structure of this elements guarantees the maximum use of space even when the table is open. The wheels can also be locked at any point offering the utmost positioning flexibility.

/EN

The shelves take over from the wall units and the Derby open cabinets and solid wood Gamma elements, combined with Random slatted panels, convey a touch of creativity and fantasy to the walls.

These elements can be arranged to create an infinite variety of highly versatile solutions.

/IT

Le mensole prendono lo spazio dei pensili mentre una composizione di elementi a giorno Derby e di profili Gamma in massello, uniti a pannelli dogati Random, arredano con creatività e fantasia la parete. Combinando tra loro questi elementi è possibile sviluppare una varietà infinita di soluzioni molto versatili.

/FR

Des étagères occupent la place des meubles à mur tandis qu'une composition meubles à jour Derby et des éléments Gamma en bois massif avec les panneaux jointés Random se prêtent à des réalisations murales créatives. L'agencement de ces éléments permet d'obtenir une infinité de solutions polyvalentes.



Preview 4

Lezioni d'eleganza: una sola tonalità in infinite sfumature / Lessons in elegance: a single tone in infinite shades / Leçons d'élégance: une seule teinte et une infinité de nuances

/IT

Ante — laccato opaco grigio cadetto. **Elementi a giorno e pannelli dogati** — essenza rovere polvere. **Vetro** — stopsol. **Maniglia** — Mia art. 402 inox. **Piano top** — quarzo bianco puntinato, sp. 20 mm. **Bancone** — essenza rovere polvere.

/EN

Doors — grigio cadetto matt lacquered. **Living area elements and slatted panels** — polvere oak. **Glass** — stopsol. **Handle** — Mia art. 402 inox. **Top** — stippled white quartz (bianco puntinato), th. 20 mm. **Counter** — polvere oak.

/FR

Portes — laquées mat grisio cadetto. **Éléments à jour et panneaux à lattes** — chêne polvere. **Verre** — stopsol. **Poignée** — Mia art. 402 inox. **Plan de travail** — quartz blanc moucheté (bianco puntinato), ép. 20 mm. **Comptoir** — chêne polvere.









/IT

Il piano in quarzo è molto tecnico, realizzato con polveri di materiali naturali combinate a resine specifiche, è capace di offrire notevoli prestazioni in cucina, dando un aspetto elegante e raffinato alla composizione. Igienico, solido, resistente agli acidi e all'uso quotidiano, contiene dettagli luminescenti che catturano la luce e lo rendono brillante.

/EN

The quartz is a technical material, made of powder of natural materials combined with specific resins. It is high performing in the kitchen and lends an elegant and sophisticated look to all compositions. Hygienic, solid, resistant to acid and daily use, it contains luminous elements that capture the light and make it shine.

/FR

Le plan de travail quartz est un matériau technique, soit un mélange de quartz pulvérisé et de résines spécifiques, capable de fournir une performance exceptionnelle dans la cuisine et de donner un aspect élégant et raffiné à la composition. Hygiénique, solide, résistant aux acides et à l'usure, il contient des particules luminescentes qui captent la lumière et la rendent brillante.



/IT

Le librerie Display arredano con stile l'ingresso di casa e le pareti di passaggio. Nelle colorazioni del rovere, caratterizzano i diversi ambienti rendendoli esteticamente gradevoli e molto funzionali.

/EN

The Display bookcases furnish with style the entrance and the corridor walls. In oak finish they lend a special feel to the various zones making them both beautiful and functional.

/FR

Les bibliothèques Display s'adonnent même aux entrées de maison et aux couloirs. Dans les teintes de chêne, elles ajoutent une touche de personnalité aux pièces en joignant l'utile à l'agréable.



Creative direction and design: **Dibiesse**
Art direction, concept and graphics: **dogtrot**
Photography: **Studio Rocci**
Styling: **02 Studio**
3D images: **Nerokubo**

Luglio 2016

Ringraziamenti:

Valeria

Marco

Aurelia

Anna

Zaccaria Giuseppe

Casamania

Lab. Castello

Normann Copenhagen

Sitap

Vbc

Dibiesse S.p.A.

Via Rossini 28, 31050
Campea di Miane (TV)

T +39 0438 8991

F +39 0438 960035

www.dibiesse.it